

consejo directivo



ORGANIZACION  
PANAMERICANA  
DE LA SALUD

XI Reunión

Washington, D. C.

comité regional

ORGANIZACION  
MUNDIAL  
DE LA SALUD

XI Reunión



Lunes, 21 de septiembre, a las 12:45 p.m.

CD11/30  
22 septiembre 1959  
ORIGINAL: ESPAÑOL-INGLES

COMISION GENERAL  
ACTA RESUMIDA PROVISIONAL DE LA PRIMERA SESION

Miembros presentes:

Ing. Humberto Olivero Presidente del Consejo	Guatemala
Dr. José A. Jácome Valderrama Vicepresidente del Consejo	Colombia
Dr. José Alvarez Amézquita Vicepresidente del Consejo	México
Dr. Mario Angel Allaria	Argentina
Dr. David E. Price	Estados Unidos
Dr. Doroteo Castillo Rodríguez	Nicaragua
Dr. Arnoldo Gabaldón	Venezuela
Dr. Abraham Horwitz ( <u>ex officio</u> )	Oficina Sanitaria Panamericana
Dr. Carlos Luis González	
Dr. Myron E. Wegman	

Nota: Esta acta resumida es provisional. Se ruega a los señores Representantes tengan a bien comunicar a la Secretaría las correcciones que deseen ver introducidas en el texto, dentro de las 48 horas siguientes a su distribución.

EL PRESIDENTE abre la sesión dando por constituida la Comisión General que acaba de designar el pleno.

Método de trabajo

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) informa de que el método de trabajo que se ha seguido en ocasiones anteriores es el de que el Consejo se reuna de las 9 de la mañana a las 12:30 y de las 2:30 a las 5:30 ó 6.00 de la tarde.

Se acuerda, a propuesta del Presidente, que se mantenga dicho horario en esta reunión.

Orden del Día

EL PRESIDENTE, recogiendo la opinión general puesta de manifiesto en un detenido exámen del programa de temas, propone que en la sesión de esta tarde se traten los temas 11, 12, 13, 14, 15 y 16, y que para la sesión de mañana en la mañana se traten los temas 8, 9 y 10.

Así se acuerda

Fecha de la 38a Reunión del Comité Ejecutivo

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) da lectura a una carta del Dr. Bustamante, Presidente del Comité Ejecutivo, en la que sugiere que este Cuerpo se reuna por la tarde del día 22 o la del día 23.

EL PRESIDENTE propone que la Secretaría consulte con el Dr. Bustamante, si considera que el miércoles 23 a las 5.00 p.m. sería aceptable para celebrar la 38a Reunión del Comité Ejecutivo.

Así se acuerda

Lugar y fecha para la entrega de un pergamino y una medalla de oro al Dr. Fred. L. Soper

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) explica las gestiones realizadas por la Secretaría en relación con esta ceremonia. Indica que el Hall de las Américas de la Unión Panamericana no está disponible.

El Dr. ALLARIA (Argentina) propone que la entrega del pergamino al Dr. Soper tenga lugar en la Sede de la Oficina, donde prestó sus brillantes servicios el Dr. Soper.

El Dr. HORWITZ (Director, OSP) explica que la Oficina no dispone de ningún salón que pudiera acoger ni siquiera a los miembros de las Delegaciones.

La Comisión acuerda que la ceremonia de entrega de un pergamino y una medalla de oro al Dr. Fred L. Soper tenga lugar en la Sala de Conferencias Internacionales donde se reúne el Consejo, el viernes 25 de los corrientes a las 5 de la tarde.

Discusiones Técnicas: Elección del Director de Debates y del Relator

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) explica la conveniencia de que el Consejo Directivo elija al Director de Debates y al Relator de las Discusiones Técnicas lo más pronto posible para que la Secretaría se ponga en contacto con ellos para organizar el trabajo, elección que pudiera llevarse a efecto en la sesión de mañana martes en la mañana.

Así se acuerda

Segunda Sesión de la Comisión General

Se acuerda que la segunda sesión de la Comisión General se celebre el martes 22 al terminar la tercera sesión plenaria.

Se levanta la sesión a la 1:15 p.m.

consejo directivo



ORGANIZACION  
PANAMERICANA  
DE LA SALUD

XI Reunión

Washington, D. C.

comité regional

ORGANIZACION  
MUNDIAL  
DE LA SALUD



XI Reunión

Martes, 22 de septiembre, a las 12:35 p.m.

CD11/33 (Esp.)  
23 septiembre 1959  
ORIGINAL: ESPAÑOL

COMISION GENERAL  
ACTA RESUMIDA PROVISIONAL DE LA SEGUNDA SESION

Miembros presentes:

Ing. Humberto Olivero Presidente del Consejo	Guatemala
Dr. José A. Jácome Valderrama Vicepresidente del Consejo	Colombia
Dr. José Alvarez Amézquita Vicepresidente del Consejo	Mexico
Dr. Miguel E. Bustamante	
Dr. Mario Allaria	Argentina
Dr. David E. Price	Estados Unidos
Dr. Doroteo Castillo Rodríguez	Nicaragua
Dr. Arnoldo Gabaldón	Venezuela
Dr. Abraham Horwitz ( <u>ex officio</u> )	Oficina Sanitaria Panamericana
Dr. Carlos Luis González	
Dr. Myron E. Wegman	

Nota: Esta acta resumida es provisional. Se ruega a los señores Representantes tengan a bien comunicar a la Secretaría las correcciones que deseen ver introducidas en el texto, dentro de las 48 horas siguientes a su distribución.

El PRESIDENTE abre la sesión.

Orden del Día.

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) manifiesta que en la sesión de la mañana han quedado pendientes los temas 8, 9 y 10 y en prevención de que éstos puedan ser terminados en la sesión de la tarde, sería conveniente incluir en el Orden del Día los temas 16, 17 y 18.

Así se acuerda.

Elección de dos Países Miembros para integrar el Comité Ejecutivo por haber llegado a su término el mandato de Guatemala y Perú (Tema 22)

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) da cuenta de los deseos expresados por varios señores representantes de que se señale con anticipación el día y hora en que se procederá a dicha elección.

El PRESIDENTE propone que se comience la sesión de la mañana del viernes 25 con la consideración del punto 22.

Así se acuerda.

Informe sobre el estado de la erradicación de la malaria en las Américas

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) propone que en vista del interés de UNICEF en este asunto, y de que los Sres. Pate y Davée deberán ausentarse pronto, sería conveniente discutir el tema mañana por la mañana.

El Dr. ALVAREZ AMEZQUITA (México) propone que junto con dicho tema se discuta el relativo al estado de la erradicación del Aedes aegypti en las Américas.

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) explica que la Secretaría tratará de distribuir pronto el Informe sobre el estado de la erradicación del Aedes aegypti en las Américas, a fin de que los señores representantes dispongan de algún tiempo para su estudio.

La Comisión acuerda incluir el tema 20, Informe sobre el estado de la erradicación de la malaria en las Américas, en el Orden del Día de la quinta sesión plenaria.

Informe del Grupo de Trabajo sobre el Estado Financiero de la Organización Panamericana de la Salud

El Dr. BUSTAMANTE (México) da cuenta de que el Grupo de Trabajo se ha reunido en dos ocasiones y que tiene pendiente de aprobación su informe. Estima que se podría incluir como primer punto en el Orden del Día de la quinta sesión plenaria, antes de empezar la discusión sobre paludismo.

Así se acuerda.

Discusiones Técnicas

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) da cuenta de que esta tarde, aprovechando la suspensión de la sesión plenaria, el Director de Debates, Dr. Arnoldo Gabaldón, y el Relator, Dr. Alberto Aguilar Rivas, se reunirán con los miembros de la Secretaría, a los fines de fijar el plan de trabajo a seguir.

Se levanta la sesión a las 12:55 p. m.

consejo directivo



ORGANIZACION  
PANAMERICANA  
DE LA SALUD

XI Reunión

Washington, D. C.

comité regional

ORGANIZACION  
MUNDIAL  
DE LA SALUD



XI Reunión

Miércoles, 23 de septiembre, a las 12:40 p.m.

CD11/38 (Esp.)  
24 septiembre 1959  
ORIGINAL: ESPAÑOL

COMISION GENERAL  
ACTA RESUMIDA PROVISIONAL DE LA TERCERA SESION

Miembros presentes:

Ing. Humberto Olivero Presidente del Consejo	Guatemala
Dr. José A. Jácome Valderrama Vicepresidente del Consejo	Colombia
Dr. José Alvarez Amézquita Vicepresidente del Consejo	México
Dr. Miguel E. Bustamante	
Dr. Mario Allaria	Argentina
Dr. David E. Price	Estados Unidos
Dr. Doroteo Castillo Rodríguez	Nicaragua
Dr. Arnoldo Gabaldón	Venezuela
Dr. Abraham Horwitz ( <u>ex officio</u> )	Oficina Sanitaria Panamericana
Dr. Carlos Luis González	
Dr. Myron E. Wegman	

Nota: Esta acta resumida es provisional. Se ruega a los señores Representantes tengan a bien comunicar a la Secretaría las correcciones que deseen ver introducidas en el texto, dentro de las 48 horas siguientes a su distribución.

EL PRESIDENTE abre la sesión.

Orden del Día de la Sexta Sesión Plenaria

EL PRESIDENTE después de oír las distintas opiniones expresadas por los señores miembros de la Comisión, propone que la sesión de esta tarde se dedique a la continuación del debate del Informe sobre el estado de la erradicación de la malaria en las Américas. Asimismo propone que esta sesión se suspenda a las 4:45 p.m. para permitir que se reúna la 38a Reunión del Comité Ejecutivo.

Así se acuerda.

Limitación de las intervenciones

EL Dr. ALVAREZ AMEZQUITA (México) pregunta si no sería conveniente limitar las intervenciones que van a tener lugar en la sesión de la tarde, relativas a los programas de la erradicación de la malaria.

EL Dr. ALLARIA (Argentina) apoya la proposición y estima que 10 minutos daría suficiente tiempo a los señores representantes para hacer sus exposiciones.

EL PRESIDENTE recogiendo las indicaciones hechas por el Dr. Alvarez Amézquita y por el Dr. Allaria, compartidas por otros miembros de la Comisión, manifiesta que las pondrá en conocimiento de los miembros del Consejo Directivo al empezar la sesión de esta tarde.

Examen del Presupuesto de la OPS

El Dr. HORWITZ (Director, OSP) sugiere que en la sesión de esta tarde el Consejo tenga la oportunidad de señalar la cifra global para el presupuesto de la OPS para 1960 y considerar la conveniencia de constituir, como en ocasiones anteriores, un Grupo de Trabajo que estudie el presupuesto, a "deshoras", si se le permite la expresión, con el fin de que los trabajos del Consejo puedan seguir su marcha normal.

El Dr. PRICE (Estados Unidos) considera muy atinada la sugerencia del Director y por su parte estima que la constitución de un Grupo de Trabajo para estudiar el presupuesto permitiría llevar a cabo una labor más eficaz y rápida.

El PRESIDENTE manifiesta que se incluirá como segundo punto de la sexta sesión plenaria que se celebrará esta tarde el tema 9, Proyecto de Programa y Presupuesto de la Organización Panamericana de la Salud para 1960.

Así se acuerda.

Resoluciones aprobadas

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) manifiesta que con el objeto de ir preparando el Informe Final, se han distribuido a los miembros de la Comisión, para su redacción definitiva, las nueve resoluciones aprobadas por el Consejo Directivo.

El Dr. GABALDON (Venezuela) propone que puesto que todos los miembros de la Comisión han recibido las resoluciones, cada uno las lea particularmente y que mañana únicamente se discutan en la Comisión las modificaciones de forma que puedan estimar conveniente hacer al texto aprobado.

Así se acuerda.

#### Sesión Extraordinaria del Consejo Directivo

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) manifiesta que quizá sería el momento oportuno de que la Comisión General tomara una determinación acerca de la necesidad de que celebre, por lo menos, una sesión el sábado 26 de los corrientes. Al formular esta pregunta, no tiene otro objeto que poder tomar las medidas de secretaría necesarias.

EL PRESIDENTE declara que pondrá en conocimiento de los señores representantes la necesidad de reunir al pleno y espera que ese anuncio contribuya a acelerar el ritmo de trabajo de las sesiones del Consejo Directivo.

#### Homenaje al Dr. Fred L. Soper

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) da cuenta de que la Secretaría ha preparado ya las tarjetas de invitación cuyo texto fue aprobado por el Presidente del Consejo Directivo y que esta invitación se ha hecho extensiva a todo el personal de la Oficina. Manifiesta que, de conformidad con el Presidente del Consejo Directivo, la Secretaría ha

pensado que la ceremonia se podría llevar a cabo en la forma siguiente:

1) Discurso del Presidente del Consejo Directivo, 2) Entrega del pergamino y medalla de oro, 3) Presentación del retrato del Dr. Fred L. Soper, 4) Entrega de la Condecoración de Boyacá, 5) Discurso del Dr. Fred L. Soper.

Después de un cambio de impresiones la Comisión estima que si el Presidente del Consejo Directivo alude en su discurso a la entrega del pergamino, a la medalla de oro y al retrato y seguidamente le hace su entrega y presentación respectivas, la ceremonia podría continuar con la entrega de la condecoración de Boyacá y terminar con el discurso del Dr. Soper.

El PRESIDENTE agradece las indicaciones de la Comisión y de acuerdo con ellas presidirá el acto de homenaje al Dr. Fred L. Soper.

Se levanta la sesión a la 1:10 p.m.

consejo directivo



ORGANIZACION  
PANAMERICANA  
DE LA SALUD

XI Reunión

Washington, D. C.

comité regional

ORGANIZACION  
MUNDIAL  
DE LA SALUD

XI Reunión



Jueves, 24 de septiembre, a las 12:45 p.m.

CD11/42 (Esp.)  
25 septiembre 1959  
ORIGINAL: ESPAÑOL

COMISION GENERAL  
ACTA RESUMIDA PROVISIONAL DE LA CUARTA SESION

Miembros presentes:

Ing. Humberto Olivero Presidente del Consejo	Guatemala
Dr. José A. Jácome Valderrama Vicepresidente del Consejo	Colombia
Lic. Anastasio López Sánchez	México
Dr. Horace DeLien	Estados Unidos
Dr. Doroteo Castillo Rodríguez	Nicaragua
Dr. Abraham Horwitz ( <u>ex officio</u> )	Oficina Sanitaria Panamericana
Dr. Carlos Luis González	
Dr. Myron E. Wegman	

Nota: Esta acta resumida es provisional. Se ruega a los señores Representantes tengan a bien comunicar a la Secretaría las correcciones que deseen ver introducidas en el texto, dentro de las 48 horas siguientes a su distribución.

EL PRESIDENTE abre la sesión.

Orden del Día

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) da cuenta de que han quedado pendientes en la sesión de esta mañana los temas 33, 17, 18 y 19. Manifiesta que el señor Siegel saldrá de Washington mañana en la tarde y considera interesante que el Consejo Directivo, aprovechando ahora su presencia estudie los temas que tienen particular interés para la OMS y que son el 29, 30, 31 y 32. Asimismo informa de que habiéndose reunido ayer el Comité Ejecutivo y en virtud de tener ya preparado el Informe Final, el Presidente del Comité, Dr. Miguel E. Bustamante, ha expresado su deseo de presentarlo como primer punto del orden del día de la tarde de hoy.

El Dr. DELIEN (Estados Unidos) pide que, de ser posible, el tema 29 se discuta en la sesión de la tarde del viernes 25, ya que el Dr. Leroy E. Burney estará presente en esa sesión y desearía intervenir en el debate.

El Dr. HORWITZ (Director, OSP) recuerda la decisión tomada por la Comisión General de que el viernes 25 de septiembre se proceda, como primer punto del orden del día de la sesión de la mañana, a la elección de dos Países Miembros para integrar el Comité Ejecutivo por haber llegado a su término el mandato de Guatemala y Perú.

La Comisión acuerda señalar para la Octava Sesión Plenaria los siguientes puntos, primero el Informe del Presidente del Comité Ejecutivo sobre la 38a Reunión del mismo y a continuación los temas 33, 30, 31, 32, 17, 18 y 19. Asimismo la Comisión acuerda que la sesión del viernes por la tarde comience con el tema 29, Año internacional de la salud y de la investigación médica.

Grupo de Trabajo para el estudio del Presupuesto

El Dr. HORWITZ (Director, OSP) manifiesta que en virtud de que todos los señores Representantes están invitados esta tarde a una recepción y de que mañana se celebrará el homenaje al Dr. Soper, no parece posible que el Grupo de Trabajo tenga tiempo suficiente para reunirse, por lo que sugiere que se reuna el sábado por la mañana y, si fuera necesario, por la tarde.

El Dr. DeLIEN (Estados Unidos) pregunta si hay alguna posibilidad de que el Grupo de Trabajo pueda reunirse al mismo tiempo que se celebran las sesiones plenarias.

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) contestando a la pregunta del Dr. DeLien manifiesta que de las cinco delegaciones que integran el Grupo de Trabajo dos de ellas tienen solamente un representante oficial por lo que se verían impedidas de asistir a las sesiones plenarias.

El PRESIDENTE propone que el Grupo de Trabajo se reuna al terminar la sesión de esta tarde con el objeto de tener un cambio de impresiones y decidir cuándo se va a reunir.

Así se acuerda.

Resoluciones aprobadas

El Dr. JACOME VALDERRAMA (Colombia) propone que las nueve resoluciones que les fueron distribuidas ayer a los miembros de la Comisión se aprueben en la forma en que están redactadas.

El Dr. CASTILLO (Nicaragua) apoya esta proposición.

Así se acuerda.

Fotografía

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) manifiesta que la Secretaría ha hecho gestiones siguiendo una costumbre ya tradicional para que se tome una fotografía de todos los miembros del Consejo Directivo frente al edificio de la Oficina y desearía saber la fecha y hora que la Comisión estime más conveniente para hacerlo.

El Dr. JACOME VALDERRAMA (Colombia) propone que con ese fin mañana al terminar la sesión de la mañana todos los señores Representantes, sus suplentes y asesores se trasladen a la Oficina.

Así se acuerda.

Quinta Sesión de la Comisión General

Se acuerda que la quinta sesión de la Comisión General se celebre mañana a la hora del receso de la sesión plenaria.

Se levanta la sesión a la 1:05 p.m.

consejo directivo



ORGANIZACION  
PANAMERICANA  
DE LA SALUD

comité regional

ORGANIZACION  
MUNDIAL  
DE LA SALUD



XI Reunión

Washington, D. C.

XI Reunión

Viernes, 25 de septiembre, a las 10:50 a.m.

CD11/44 (Esp.)  
26 septiembre 1959  
ORIGINAL: ESPAÑOL

COMISION GENERAL  
ACTA RESUMIDA PROVISIONAL DE LA QUINTA SESION

Miembros presentes:

Ing. Humberto Olivero Presidente del Consejo	Guatemala
Dr. José A. Jácome Valderrama Vicepresidente del Consejo	Colombia
Lic. Anastasio López Sánchez	México
Dr. Mario Allaria	Argentina
Dr. David E. Price	Estados Unidos
Dr. Doroteo Castillo Rodríguez	Nicaragua
Dr. Arnoldo Gabaldón	Venezuela
Dr. Abraham Horwitz ( <u>ex officio</u> )	Oficina Sanitaria Panamericana
Dr. Carlos Luis González	

Nota: Esta acta resumida es provisional. Se ruega a los señores Representantes tengan a bien comunicar a la Secretaría las correcciones que deseen ver introducidas en el texto, dentro de las 48 horas siguientes a su distribución.

El PRESIDENTE abre la sesión.

### Orden del Día

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) sugiere que el Orden del Día de esta tarde comience con la discusión del tema 29, y se continúe con los que queden pendientes en la sesión de la mañana.

Así se acuerda.

### Tema 28: Estado de la erradicación de la viruela en las Américas

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) da cuenta de que el Representante de Venezuela ha expresado su deseo de que el tema 28 se discuta en la sesión de esta tarde inmediatamente después del tema 29.

Así se acuerda.

### Sesión Extraordinaria del Consejo Directivo

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP), a invitación de la Presidencia, manifiesta que quedan aun pendientes los temas 17, 19, 24, 25, 28, 29, 32 y algunos otros y que si bien no es posible determinar anticipadamente el tiempo necesario para su consideración, si estima la Secretaría que el Consejo Directivo tiene trabajo, por lo menos, para dos días. Por esta razón, se permite indicar la conveniencia de que se tome una decisión definitiva acerca de la celebración de una sesión en la mañana del sábado 26 de los corrientes.

El Dr. JACOME VALDERRAMA (Colombia) manifiesta que algunos señores Representantes tienen contraídos compromisos para este fin de semana y por esta razón sugiere que las próximas sesiones del Consejo Directivo se prolonguen de manera que permita considerar adecuadamente todos los temas del programa.

La Comisión acuerda que el Consejo Directivo celebre una sesión plenaria inmediatamente después de terminar la sesión de las Discusiones Técnicas, el lunes día 28 de los corrientes a las 5 de la tarde, por lo que el PRESIDENTE invita al Dr. Gabaldon para que en su carácter de Director de Debates termine las Discusiones Técnicas a las 4:45 p.m.

#### Fotografía

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) manifiesta que el frente del edificio de la Oficina Sanitaria Panamericana no reúne las mejores condiciones para la proyectada fotografía de los miembros del Consejo Directivo, y sugiere que se tome en la escalinata de la Unión Panamericana.

Así se acuerda.

#### Resoluciones aprobadas

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) informa de que han sido distribuidas a los miembros de la Comisión General las resoluciones X a XIV inclusives aprobadas en la séptima y octava sesión plenaria y les ruega que, siguiendo el procedimiento establecido, comuniquen las modificaciones de forma que estimen convenientes en la próxima sesión de la Comisión General.

Así se acuerda.

Homenaje al Dr. Fred L. Soper

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) explica que con el objeto de hacer los preparativos indispensables y posibles en la sala de reuniones del Consejo, y a fin de habilitarla para el acto de homenaje al Director Emérito de la Oficina Sanitaria Panamericana, Dr. Fred L. Soper, la sesión plenaria de esta tarde debería terminar a las 4:30 p.m.

Así se acuerda.

Se levanta la sesión a las 11:20 a.m.

consejo directivo



ORGANIZACION  
PANAMERICANA  
DE LA SALUD

XI Reunión

Washington, D. C.

comité regional

ORGANIZACION  
MUNDIAL  
DE LA SALUD

XI Reunión



Lunes, 28 de septiembre, a las 12:40 p.m.

CD11/50 (Esp.)  
29 septiembre 1959  
ORIGINAL: ESPAÑOL

COMISION GENERAL  
ACTA RESUMIDA PROVISIONAL DE LA SEXTA SESION

Miembros presentes:

Ing. Humberto Olivero Presidente del Consejo	Guatemala
Dr. Horace DeLien	Estados Unidos
Dr. Doroteo Castillo Rodríguez	Nicaragua
Dr. Arnoldo Gabaldon	Venezuela
Dr. Abraham Horwitz ( <u>ex officio</u> )	Oficina Sanitaria Panamericana
Dr. Carlos Luis González	
Dr. Myron E. Wegman	

Nota: Esta acta resumida es provisional. Se ruega a los señores Representantes tengan a bien comunicar a la Secretaría las correcciones que deseen ver introducidas en el texto, dentro de las 48 horas siguientes a su distribución.

EL PRESIDENTE abre la sesión.

Orden del Día

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) sugiere que en la sesión de esta tarde se discutan los temas 17, 18, 19, 10 y 25 y que para la sesión de mañana en la mañana se fije el Orden del Día con los temas 24, 26, 27 y 20, además de los que queden pendientes de la sesión de esta tarde. Asimismo sugiere que la décimocuarta, es decir la que se celebrará el martes por la tarde, comience con la presentación del Informe del Relator de las Discusiones Técnicas y continúe con el tema 23.

Así se acuerda

Discusiones Técnicas

EL PRESIDENTE pregunta si no sería conveniente fijar el horario de la décimosegunda sesión plenaria que podría empezar a las 5:00 y terminar a las 7:00 p.m.

El Dr. HORWITZ (Director, OSP) manifiesta que sería conveniente que la sesión plenaria de esta tarde se celebre a las 5:30 para no limitar el tiempo de la sesión de las Discusiones Técnicas.

La Comisión acuerda pedir al Director de Debates de las Discusiones Técnicas que adopte las medidas oportunas para que el Pleno pueda reunirse a las 5:30 p.m.

Resoluciones aprobadas

El Dr. GABALDON (Venezuela) indica que la Secretaría podría encargarse de la redacción definitiva de las resoluciones I a XXI inclusives, que han sido distribuidas a los miembros de la Comisión.

El Dr. HORWITZ (Director, OSP) aclara que corresponde a la Comisión General aprobar la redacción definitiva del Informe Final, que de acuerdo con el Artículo 43 del Reglamento Interno, ha de incluir las decisiones tomadas con respecto a todos los puntos del programa de temas y que, una vez que apruebe el Informe Final, la Secretaría no puede introducir correcciones de ningún género. Estima que quizás podrían distribuirse las veintium resoluciones aprobadas a todos los miembros del Consejo y que el Presidente podría rogarles que si tienen alguna modificación de estilo a proponer, teniendo en cuenta que el texto ya ha sido aprobado en sesión plenaria, que la comuniquen a la Secretaría para su presentación a la Comisión General.

Así se acuerda

Clausura de la Reunión

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) a invitación de la Presidencia, recuerda que en el programa de sesiones aprobado por el Consejo Directivo se indica que la sesión de clausura se celebrará el miércoles 30 a las 4:00 p.m. y de acuerdo con el ritmo de trabajo adoptado, la Secretaría considera que podrá cumplir con el programa previsto.

Se levanta la sesión a la 1:10 p.m.

consejo directivo



ORGANIZACION  
PANAMERICANA  
DE LA SALUD

XI Reunión

Washington, D. C.

comité regional

ORGANIZACION  
MUNDIAL  
DE LA SALUD



XI Reunión

Martes, 29 de septiembre, a las 4:30 p.m.

CDLL/54 (Esp.)  
29 septiembre 1959  
ORIGINAL: ESPAÑOL

COMISION GENERAL  
ACTA RESUMIDA PROVISIONAL DE LA SEPTIMA SESION

Miembros presentes:

Ing. Humberto Olivero Presidente del Consejo	Guatemala
Dr. Mario Allaria	Argentina
Dr. Luis Patiño Camargo	Colombia
Dr. David E. Price	Estados Unidos
Dr. Horace DeLien	
Dr. Arnoldo Gabaldon	Venezuela
Dr. Abraham Horwitz ( <u>ex officio</u> )	Oficina Sanitaria Panamericana
Dr. Carlos Luis González	

Nota: Esta acta resumida es provisional. Se ruega a los señores Representantes tengan a bien comunicar a la Secretaría las correcciones que deseen ver introducidas en el texto, dentro de las 48 horas siguientes a su distribución.

El PRESIDENTE abre la sesión.

Informe Final

El Dr. GONZALEZ (Subdirector, OSP) da cuenta de que la Secretaría ha preparado un borrador de Informe Final y a invitación del Presidente da lectura a la introducción de dicho borrador y a su parte final. Explica que se añadirán las treinta y tres resoluciones y los votos de agradecimiento adoptados por el Consejo y dos Anexos: la Lista de Participantes y el Programa de Tema.

El Dr. ALLARIA (Argentina) presenta unas pequeñas correcciones de estilo y pregunta si no sería conveniente incluir los nombres de los artistas que han cincelado la medalla de oro y pintado el retrato del Dr. Fred L. Soper.

El Dr. GABALDON (Venezuela) apoya el punto de vista expuesto por el Representante de la Argentina.

La Comisión aprueba por unanimidad el texto del Informe Final leído y su composición en la forma explicada por el Dr. González, con pequeñas modificaciones de estilo y la incorporación de los nombres del cincelador Sr. Gilroy Roberts y del pintor Sr. Bjorn Egeli.

Sesión de Clausura

El PRESIDENTE da cuenta de que la sesión plenaria ha acordado celebrar la sesión de clausura de la XI Reunión del Consejo Directivo

mañana a las 3:00 p.m. y que por esta razón han llegado a su término los trabajos de la Comisión General.

Agradece la colaboración que en todo momento le ha prestado la Comisión General, así como la del Director y del Subdirector y de todo el personal de Secretaría.

Se levanta la sesión a las 5:15 p.m.